

TRIBUNALUL FUNCȚIEI PUBLICE

Acțiune introdusă la 20 iunie 2012 — ZZ/BEI

Pârâtă: Comisia Europeană

(Cauza F-63/12)

(2012/C 311/21)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamant: ZZ (reprezentant: L. Isola, avocat)

Pârâtă: Banca Europeană de Investiții

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea scrisorilor prin care pârâta refuză să ramburseze, în urma Hotărârii Tribunalului Uniunii Europene prin care a fost anulată în parte Hotărârea Tribunalului Funcției Publice, cei 6 000 de euro pe care reclamantul i-a plătit pârâtei cu titlu de cheltuieli recuperabile în urma hotărârii prin care Tribunalul Funcției Publice s-a pronunțat cu privire la cheltuielile de judecată

Concluziile reclamantului

- Anularea scrisorilor din 4 și din 25 mai 2012, în măsura în care BEI refuză să restituie reclamantului suma de 6 000 de euro pe care o ceruse cu titlu de cheltuieli de judecată în cadrul unei cauze aflate anterior pe rolul Tribunalului Funcției Publice;
- obligarea BEI la rambursarea imediată a sumei menționate majorate cu valoarea dobânzii și cu compensarea fluctuației monetare de la data plății efectuate de reclamant până la rambursarea efectivă;
- obligarea pârâtei la repararea prejudiciului cauzat reclamantului;
- obligarea BEI la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 2 iulie 2012 — ZZ/Comisia

(Cauza F-67/12)

(2012/C 311/22)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamant: ZZ (reprezentant: G. Cipressa, avocat)

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziei de respingere a cererii reclamantului privind repararea prejudiciului suferit de acesta ca urmare a faptului că pârâta a trimis unui avocat care l-a apărat pe reclamant în numeroase cauze, dar căruia reclamantul nu i-a dat un mandat general, o scrisoare privind eventuala reluare a activității profesionale de către reclamant și prin care se răspundea la anumite întrebări adresate de acesta din urmă

Concluziile reclamantului

- Anularea deciziei Comisiei de respingere a cererii din 20 mai 2011, transmisă de reclamant Autorității împuternicite să facă numiri, indiferent de modul de adoptare a acestei decizii;
- în măsura în care este necesar, anularea actului Comisiei de respingere a reclamației din 1 decembrie 2011, formulată împotriva deciziei de respingere a cererii din 20 mai 2011 și anularea acestei din urmă decizii, indiferent de modul de adoptare a actului menționat, precum și admiterea cererii din 20 mai 2011;
- în măsura în care este necesar, anularea scrisorii din 9 martie 2012;
- obligarea Comisiei la repararea prejudiciului suferit în mod injust de reclamant ca urmare a transmiterii avocatului Giuseppe Cipressa, de către Comisie, a unei scrisori emise de aceasta, fără dată, prin plata către reclamant a sumei de 10 000 EUR sau a oricărei alte sume, mai mare sau mai mică, pe care Tribunalul o va considera justă și echitabilă;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant, începând din ziua următoare celei în care cererea din 20 mai 2011 a fost primită de Comisie până la plata efectivă a sumei de 10 000 EUR, a dobânzilor aferente acestei din urmă sume, calculate la o rată de 10 % pe an și cu capitalizare anuală;
- obligarea Comisiei Europene la plata cheltuielilor de judecată.